

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 五張半 零售 貳毫

## 杜爾斯赴台途中聲明

### 中共恢復砲轟 造成嚴重後果

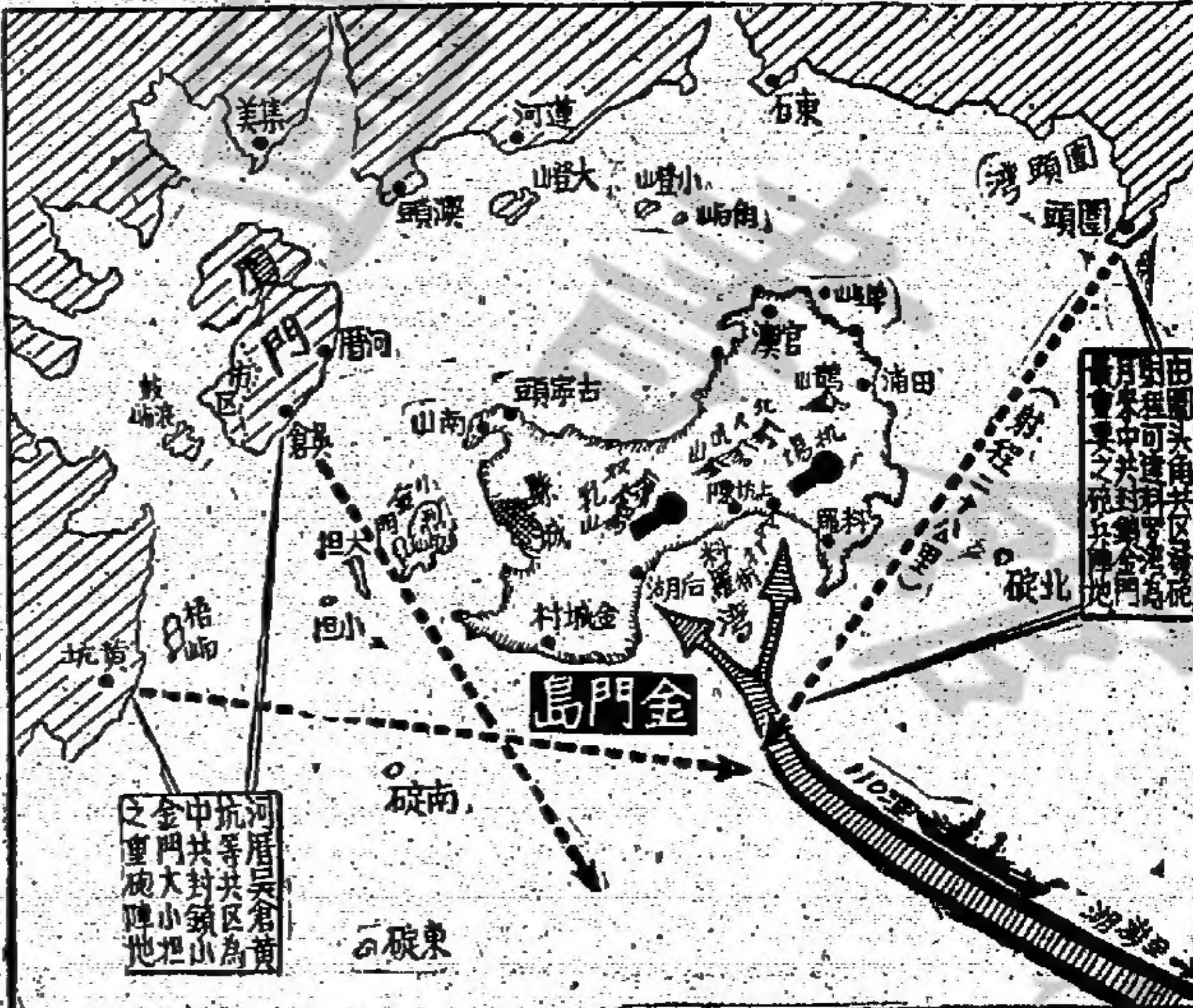
如中共企圖用武實現政治目的 中美會談性質立即改變

#### 美總統訓令杜爾斯 不顧停火終止 依照計劃赴台

【美聯社紐約十一日電】美國總統杜爾斯在赴台途中，發表聲明，重申美國對台灣之政策。杜爾斯表示，美國將繼續支持台灣，並重申美國對台灣之承諾。他並表示，如果中共企圖用武力實現其政治目的，中美會談之性質將立即改變。杜爾斯並表示，他將依照計劃前往台灣，並與台灣當局會談。

#### 中共恢復砲轟 威嚇蔣社會談

台北中美分別舉行高層會議 中共恢復砲轟，威嚇蔣社會談。據悉，中共在杜爾斯赴台途中，恢復了對台灣之砲轟，並表示將繼續擴大戰果。此舉被視為中共對蔣社之威嚇，並企圖破壞中美高層會議之進行。



#### 中共砲轟金門 國軍以砲還炮

提前終止停火 未及二小時中共發砲六千响。據悉，中共在十一日凌晨，對金門之國軍陣地進行了猛烈砲轟。國軍隨即以砲還炮，雙方在金門地區展開了激烈的砲戰。據統計，中共在二小時內發射了超過六千發砲彈。

#### 宇樓學結

瑞海樓 樓上樓下 兩層樓房 位於大馬路 交通便利 租金低廉

**\$9350元** 可收租 \$300元

有意者請洽：瑞海樓 經理 張先生 電話：XXXX-XXXX

#### 大安公司

1. 利東街 25號起 有入伙紙向餘無多

2. 山東街 84至88號 舖位及樓上大有舉遷 日間完成

3. 青山道 380號起 整座舖位廉價住宅 即可入伙

4. 西營盤 第一街34號 起價廉抵住萬餘元起 接洽處大馬路四號六樓 電話 32593

## 老介福綢緞莊 秋季大減價

新貨源源運到 敢誇美備 售價盡量減低 平通全港 綢緞總匯

法式萬千	每件 廿一元
法國水晶錦	每件 廿一元
法國綢年錦	每件 廿一元
繡花旗袍料	每件 十八元
全幅龍鳳被面	每件 十八元
新款旗袍料	每件 六元
款式繁多	每件 六元起

特聘上海技師巧製 女時裝精細絲棉被 大道中一四四號 電話二四四七四

## 瑞士愛玲表廠 男女名表

製創師技流一第合綜廠表瑞玲愛士瑞

表水游動自 石25

面字金白真 圈金白真

面字金黃真 圈金黃真

帶表片金K配 表圈金黃 帶表鋼錶不配 表圈金白

男庄(黃金圈)	女庄
25石自動日曆游水表...\$195.00	25石黃金圈 自動游水表...\$180.00
自動游水表...\$180.00	自動游水表...\$160.00
男庄(白金圈)	女庄
25石自動日曆游水表...\$190.00	25石白金圈 自動游水表...\$170.00
17石自動日曆游水表...\$185.00	自動游水表...\$150.00
25石自動游水表...\$175.00	
17石自動游水表...\$170.00	
日曆游水表...\$160.00	
游水表...\$145.00	

#### 大昌

租金作樓價 四千元便可 廿二呎半濶 已建至天面

入伙起計 平過六折 面積特大 快可完成

樓價	定金一成	工程時期六個月 每月付份之二	入伙時 付份之九	入伙後分廿三個月 每月付份之三
\$13,200	\$1,320	\$264	\$1,188	\$396

注意：  
1. 入伙時之1,188元實可以用頂費作抵。  
2. 入伙後每月付396元其中大部分又可以用租金作抵。  
3. 故有定金千餘元及每月盈餘二百餘元便可購樓一層。

## 九百元 樓業興

優待 折五八 經已完 一次付款

起元萬二廳一房五 起元餘萬廳一房四 格風樓洋

其餘壹年付款 或分半年付款 真正平過租樓

備設盆磁 廁水缸浴 房硬做可 窗有面四 園花正前

地址：山道大埔尾嘉頓後 電話：五二六五 五五七五



# 中共重燃戰火

【中央社倫敦九日電】中共在華北發動之戰火，已於昨日重燃。據悉，中共軍隊在華北各地，已發動多起襲擊，造成重大傷亡。此舉引起國際社會之高度關注，並引發對中共動機之種種猜測。中共方面則辯稱，其行動係為維護自身利益，並指責國民政府之政策。目前，各方正密切注視事態之發展，並呼籲中共停止暴力行為，以和平方式解決爭端。

## 中共恢復砲轟金門 不致直接影響華沙談判進展

【中央社華沙九日電】華沙談判進展順利，各方對談判之進展表示樂觀。據悉，談判雙方已就多個重要問題達成初步協議，並將於近日內簽署正式條約。此舉將有助於緩解當前之緊張局勢，並為地區之和平與穩定做出貢獻。同時，關於中共恢復砲轟金門之消息，各方認為其不致直接影響談判之進展，並呼籲中共將精力集中在談判桌上。

## 國會特別集會 處理遠東危機

【中央社華盛頓九日電】美國國會特別集會，討論遠東危機。會議由參議院外交委員會主席主持，與會者包括多位重要議員。會議中，各方就當前遠東局勢之發展交換了意見，並討論了美國之應對策略。與會者一致認為，美國應保持冷靜，並通過外交途徑解決爭端，以維護遠東之和平與穩定。

## 英油輪史丹華日本號 在阿刺伯海上 突然發生爆炸

【中央社倫敦九日電】英國油輪史丹華日本號，在阿拉伯海發生爆炸。據悉，該油輪在航行途中，突然發生爆炸，造成重大人員傷亡和財產損失。目前，各方正展開調查，以確定爆炸之原因。初步調查顯示，爆炸可能與油輪之安全設施有關，但具體原因尚待進一步調查。

# 蘇聯越洲飛彈 明年內可作戰

【中央社莫斯科九日電】蘇聯越洲飛彈，預計明年內可投入作戰。此舉將顯著增強蘇聯之遠程打擊能力，並對全球局勢產生重大影響。蘇聯方面表示，該飛彈之研發工作進展順利，並將於近期內進行最後之測試。一旦投入作戰，該飛彈將成為蘇聯空軍之重要組成部分，並對敵方之後方目標造成威脅。

## 西德總統 訪英 倫敦 英皇 接見

【中央社倫敦九日電】西德總統訪英，英皇接見。此舉被視為德英關係改善之重要信號，並引發國際社會之廣泛關注。據悉，西德總統在訪問期間，將與英皇舉行正式會談，並就當前國際形勢交換意見。此舉有助於增進兩國之友好關係，並為歐洲之和平與穩定做出貢獻。

## 英泰晤士報 港英協議草案 不滿

【中央社倫敦九日電】英泰晤士報對港英協議草案表示不滿。報章認為，該草案未能充分體現英國之利益，並呼籲政府重新考慮。報章指出，草案中關於香港之條款，未能充分保障英國在該地區之權利，並可能對英國之利益造成損害。因此，報章呼籲政府應採取果斷行動，以維護英國之利益。

## 珍視華僑的道德力量 鄭彥棻

【中央社華盛頓九日電】鄭彥棻談及華僑之道德力量。鄭氏指出，華僑在海外具有強大之道德力量，並呼籲華僑團結一致，為祖國之建設貢獻力量。鄭氏認為，華僑之道德力量是祖國之重要財富，並對祖國之發展具有重要意義。因此，華僑應加強團結，共同為祖國之繁榮與昌盛而努力。

# 勞特準備出席 停試核子談判

【中央社倫敦九日電】勞特準備出席停試核子談判。此舉顯示各方正積極尋求解決核子問題之途徑，並為國際社會之和平與穩定做出貢獻。據悉，勞特將與各方代表就核子問題進行深入討論，並尋求達成協議。此舉有助於緩解核子問題之緊張局勢，並為國際社會之和平與穩定做出貢獻。

## 倫敦機場工潮 在繼續談判中

【中央社倫敦九日電】倫敦機場工潮，仍在繼續談判中。各方正密切關注事態之發展，並呼籲工會停止罷工，以恢復機場之正常運作。據悉，工會方面表示，其將繼續與資方進行談判，並尋求達成協議。資方方面則表示，其將保持冷靜，並通過談判解決爭端。目前，各方正密切注視事態之發展。

## 協助西班牙軍 擁有核子實力

【中央社華盛頓九日電】美國協助西班牙軍，擁有核子實力。此舉引起國際社會之高度關注，並引發對美國政策之種種猜測。據悉，美國將向西班牙軍提供核子武器，以協助其作戰。此舉被視為美國在遠東地區之軍事部署，並可能對國際局勢產生重大影響。

## 美同意考慮西要求 協助西班牙軍 擁有核子實力

【中央社華盛頓九日電】美國同意考慮西班牙軍之要求，並協助其擁有核子實力。此舉顯示美國正積極尋求解決西班牙問題之途徑，並為國際社會之和平與穩定做出貢獻。據悉，美國將與西班牙軍進行深入討論，並尋求達成協議。此舉有助於緩解西班牙問題之緊張局勢，並為國際社會之和平與穩定做出貢獻。



【中央社倫敦九日電】勞特準備出席停試核子談判。此舉顯示各方正積極尋求解決核子問題之途徑，並為國際社會之和平與穩定做出貢獻。據悉，勞特將與各方代表就核子問題進行深入討論，並尋求達成協議。此舉有助於緩解核子問題之緊張局勢，並為國際社會之和平與穩定做出貢獻。

### 陳居霖中醫師

專治各種疑難雜症，地址：華盛頓街。電話：二二三三。

### 合生公司

承接各項建築工程，地址：華盛頓街。電話：二二三三。

### 英照會蘇聯

勞特準備出席停試核子談判，各方正積極尋求解決核子問題之途徑。



# 中美會議目的

## 討論共同問題

### 葉公超說美未要求減外島駐軍

【中央社台北二十日電】外交部發言人葉公超今日在記者招待會中，就中美會議目的，發表談話。葉氏稱：中美會議之目的，在於雙方共同問題之討論，而非在軍事問題上之談判。葉氏並稱：美國並未要求中國減少外島駐軍，此項問題，將留待雙方在會議中，根據共同利益，進行討論。

## 如杜卿要求減少外島駐軍

### 蔣總統將反問杜卿

#### 大陸人民不重視蔣杜會談

【中央社訊】蔣總統對於杜魯門總統要求減少外島駐軍之提議，將予以反問。蔣氏稱：大陸人民並不重視蔣杜會談，而更關心於國家之獨立與主權。蔣氏並稱：外島駐軍之存在，係為維護國家之安全，而非為他種目的。



尼國特使訪華 尼國特使與華方代表在會談中

### 尼國特使訪華

【中央社訊】尼國特使今日抵達華北，與華方代表進行會談。據悉，此次會談旨在加強兩國間之友好關係，並就共同關切之問題交換意見。

## 英印可能出面

### 與中共談判

#### 台外島問題

【中央社訊】據悉，英印兩國可能出面與中共進行談判，以解決台外島問題。此舉旨在促進地區之和平與穩定，並尋求雙方均可接受之方案。

### 中共取消停火

【中央社訊】中共方面今日宣佈，已取消此前之停火協議。此舉被視為對和平談判之挑釁，並可能導致局勢之進一步緊張。

### 美艦並未護航

【中央社訊】據美方消息，美艦並未在相關海域執行護航任務。此舉旨在表明美國之立場，並強調其在該地區之利益。

### 美陸戰隊將領訪台

【中央社訊】美國陸戰隊高級將領今日訪問台灣，與當地官員進行會談。此次訪問旨在加強美台兩軍之間之合作與交流。

### 首批尼克飛彈

【中央社訊】首批尼克飛彈已運抵台灣，將用於加強該地之防空能力。此舉被視為美國對台灣安全之支持。

### 戰鼓聲中慶僑節

【中央社訊】僑界今日在戰鼓聲中慶祝僑節，表達對祖國之熱愛與支持。活動吸引了眾多僑胞參加，場面熱烈。

### 台海停火期內

【中央社訊】台海停火期內，雙方均保持克制，未發生任何衝突。此舉被視為雙方在和平談判期間之良好表現。

### 美艦並未護航

【中央社訊】美艦並未在相關海域執行護航任務，此舉旨在表明美國之立場。

### 首批尼克飛彈

【中央社訊】首批尼克飛彈已運抵台灣，將用於加強該地之防空能力。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。調查人員正在對事故原因進行調查。

### 令命出發懷德彭

【中央社訊】彭德懷司令官今日出發，前往懷德地區執行任務。此舉旨在加強該地區之防禦，並確保當地之安全。

### 航護告警聽不艦美

【中央社訊】美艦在相關海域執行護航任務時，未聽取警告，此舉被視為挑釁行為。

### 門金轟再效無火停

【中央社訊】金門地區今日未發生任何火事，雙方均保持克制。

### 蘇噴射客機墜毀

【中央社訊】蘇聯噴射客機在飛行途中墜毀，機上人員全部遇難。調查人員正在對事故原因進行調查。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 中共建造

【中央社訊】中共正在積極建造各項設施，以加強其國防力量。此舉旨在確保國家之安全與穩定。

### 珠江大橋

【中央社訊】珠江大橋已建成，將有助於改善當地之交通狀況。此舉被視為地方建設之重大成就。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。

### 蘇共要員喪命

【中央社訊】蘇聯要員在空難中喪命，此舉被視為蘇聯內部之重大損失。





圖片說明  
(一) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。  
(二) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。  
(三) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。  
(四) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。  
(五) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。

圖片說明  
(一) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。  
(二) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。  
(三) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。  
(四) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。  
(五) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。

圖片說明  
(一) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。  
(二) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。  
(三) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。  
(四) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。  
(五) 美國駐華大使館前，美僑代表團，在八月十七日，舉行盛大集會，慶祝美國獨立日。

### 曼谷中泰拳師比賽

曼谷消息：泰國拳師與中國拳師之比賽，將於本月廿二日，在曼谷舉行。此項比賽，係由泰國拳師協會主辦，中國拳師協會協辦。屆時將有泰國拳師與中國拳師，分別與泰國拳師協會之拳師，進行比賽。此項比賽，係為推廣泰國拳術，並促進中泰兩國之友誼而舉行。屆時將有泰國拳師協會之拳師，分別與中國拳師協會之拳師，進行比賽。此項比賽，係為推廣泰國拳術，並促進中泰兩國之友誼而舉行。

### 新加坡警方 積極掃蕩黑社會

新加坡警方，為維護治安，並掃蕩黑社會，特於本月廿二日，舉行一次大規模之掃蕩行動。警方表示，此次行動，係為打擊黑社會之犯罪活動，並維護社會之安寧。警方將在各主要街道，及公共場所，進行巡邏，並對可疑人物，進行盤查。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯繫，以協助警方之行動。

### 台北擬定三年探勘計劃 開發橫貫公路資源

台北消息：台灣省政府，為開發橫貫公路之資源，並擬定三年探勘計劃。該計劃，係為探勘橫貫公路沿線之礦產資源，並為未來之開發，提供參考。該計劃，將於明年開始實施，並預計在三年內，完成全部之探勘工作。省政府表示，此次探勘計劃，係為開發橫貫公路之資源，並為未來之開發，提供參考。該計劃，將於明年開始實施，並預計在三年內，完成全部之探勘工作。

### 飛西貢訪問

飛西貢訪問，係為訪問西貢之各項建設，並與當地官員，進行交流。此次訪問，係由我國政府，派遣代表團，前往西貢。代表團將在西貢，停留數日，並訪問各項建設，並與當地官員，進行交流。此次訪問，係為加強我國與西貢之友好關係，並促進兩國之經濟合作。

### 散拿吐瑾 延年益壽酒

散拿吐瑾，乃世界著名之健身補劑。現已製成補酒，味道香醇，功效神速。對於虛弱、疲倦、精神不振、神經衰弱、或產後進補，最為適宜。常飲散拿吐瑾補酒，能增加精力，活血養顏，青春常駐。誠為無上補身之藥酒也。

各大公司藥房洋酒士多均售

### 中共清算文化界 刀尖又指向巴金

說巴金作品存心瓦解 無產階級的鬥爭意志

巴金先生，為我國著名之作家，其作品，深受讀者之喜愛。然近日，中共方面，竟對巴金先生之作品，進行清算，並指其作品，存心瓦解無產階級的鬥爭意志。此舉，實屬荒謬，並嚴重損害巴金先生之聲譽。我們呼籲中共方面，停止此項清算行動，並尊重巴金先生之創作自由。

### 金魚菜館

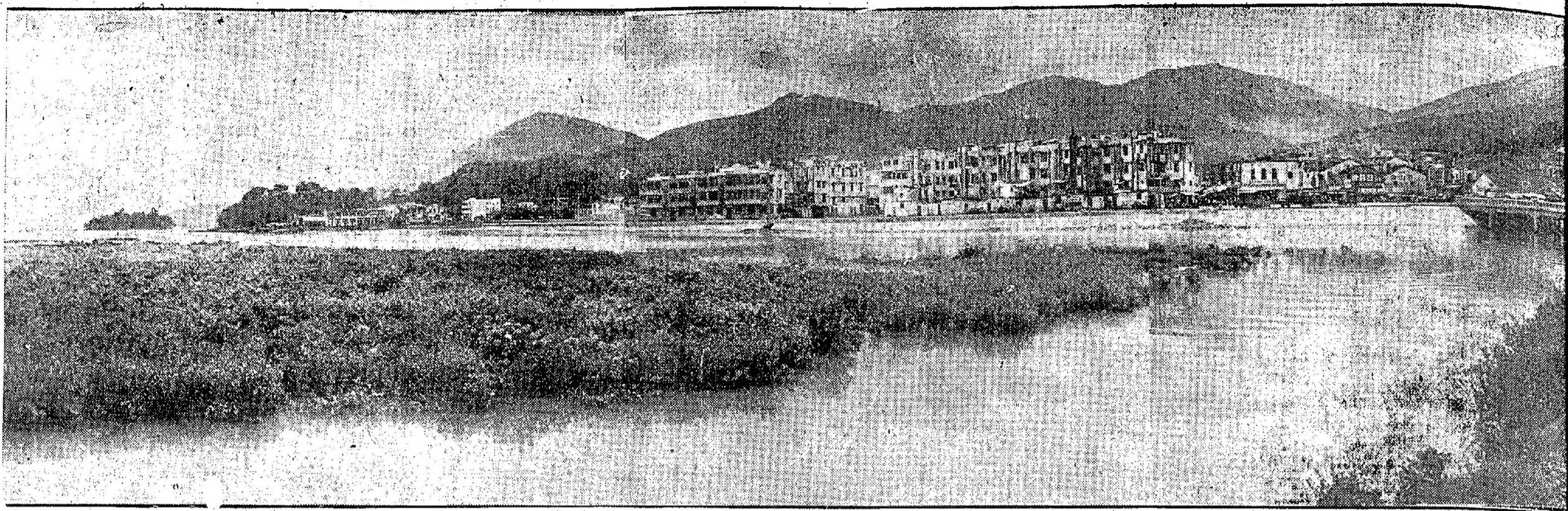
金魚菜館，係為提供各式精美之粵菜，並設有雅座，供顧客之需。本菜館之廚師，均為名師，其烹調之技術，極為精湛。本菜館之菜餚，味道鮮美，營養豐富。歡迎各界人士，光臨惠顧。

甲席	四菜一湯	原價
乙席	三菜一湯	原價
丙席	二菜一湯	原價
丁席	一菜一湯	原價

歡迎各界人士，光臨惠顧。



橫面墟埔大開拓平填山移來將劃計，灘淺海埔太是帶一角下左，仔洲元為島小邊左。墟新埔大為樓洋邊右，眺遠墟舊埔大由：市城星衛設建埔大



八日下午二時半，警署接獲報案，指在該處發現一具屍體，經派員前往調查，並已將屍體移屍至醫院檢驗，現正調查中。

【本報訊】本月十八日，在太... 昨日下午二時半，警署接獲報案，指在該處發現一具屍體，經派員前往調查，並已將屍體移屍至醫院檢驗，現正調查中。

【本報訊】本月十八日，在太... 昨日下午二時半，警署接獲報案，指在該處發現一具屍體，經派員前往調查，並已將屍體移屍至醫院檢驗，現正調查中。

**今日重陽掃墓者眾**  
當局警惕市民：防火護林

【本報訊】今日為農曆九月初九日，即重陽節。據統計，今日上午九時至下午四時，是市民掃墓的高峰期。當局呼籲市民在掃墓時，應注意防火安全，切勿在墓地附近燃放鞭炮或燒香，以免引起山火。同時，也應注意保護林木，不得在墓地附近砍伐或破壞樹木。

**聖保祿嬰堂 孤兒喜獲救助**  
善用華僑日報救濟金捐款

【本報訊】聖保祿嬰堂，為救濟貧苦孤兒，特設救濟金。該堂負責人表示，近來收到不少華僑日報救濟金捐款，已將款項撥充救濟金，以資助孤兒。目前，該堂已收到捐款共計一萬餘元，已將款項撥充救濟金，以資助孤兒。

**北角半山新路 紛闢橫貫通路**  
與英皇道相接以利居民往來

【本報訊】北角半山新路，因交通不便，居民往來極為不便。現已計劃在該處開闢一條橫貫通路，與英皇道相接。該項工程預計將於下月動工，預計可於明年完工。屆時，該處交通將更為便利，居民往來亦將更為便捷。

**美財長安訪港 曼谷飛抵**  
訪問港抵飛谷曼

【本報訊】美國財政部長安，於今日下午抵達香港，展開為期三天的訪問。安氏此行，主要是與港府官員會談，商討有關經濟及金融問題。安氏預計將於明日飛往曼谷，繼續其訪問行程。

**發展商廣告工程 開投今日截票**  
【本報訊】發展商廣告工程，將於今日下午三時截止投標。有意投標者，請於今日下午三時前，將投標文件送交發展商處。逾期不予受理。

**漢口大廈 分層出售 分期付款**  
【本報訊】漢口大廈，現已開始分層出售。有意購買者，可選擇分期付款方式。該大廈位於市中心，交通便利，環境優美，是投資及自住之理想選擇。

**飛西貢訪問**  
【本報訊】某位人士，將於下月前往西貢訪問。該人士將與當地官員會談，商討有關合作事宜。預計訪問為期一週。

**答案：**  
用不到一分錢的代價享受一小時悠揚悅耳的音樂有趣的故事故體育新聞等豐富節目世間還有比這更廉宜的東西嗎？

**百利髮乳**  
BRYLCREEM  
最現代化的髮型品

**痔根斷**  
內服消痔丸  
【本報訊】痔根斷，為治痔之良藥。無論內痔、外痔、混合痔，服之即效。該藥採用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，無副作用。

**麗的呼聲**  
閣下只要撥一個電話我們便會辦妥一切 電話：七式式一

**百利髮乳**  
BRYLCREEM  
最現代化的髮型品

**痔根斷**  
內服消痔丸  
【本報訊】痔根斷，為治痔之良藥。無論內痔、外痔、混合痔，服之即效。該藥採用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，無副作用。

**敬拿吐**  
各大藥房均有代售







澳門力避中共攔河大壩影響  
**在新口岸開港**

第一期工程爲瀘河撥付五十萬元興工以後逐步實行興建碼頭倉棧其他設備

[illegible]

神仙島陣容鼎盛

本月底盛大演出

本港商界名流  
聯合劇之兩分會廿五元、十五元、十元及五元等價，現已開始在香港電車路廐山所治劇。

# 趙耀華發表意見

[illegible]

各區熱烈慶祝街坊節  
**節日極豐富**

麵派米派獅醒劇粵唱歌術國  
餐叙歡聯旗懸炮鳴綵結燈張

[illegible][illegible]

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

Two black and white photographs of the Kaituma River. The top photo shows a wide view of the river with a large building on the right bank and a small boat in the water. The bottom photo shows a closer view of the river with a concrete structure in the foreground and a building on the far bank.

[illegible]

100

[illegible][illegible][illegible]

業、海船、和泰、永立、和興、和昌、及  
郭氏、吳氏、數百人。尤以入庫、建院、火、酒、一、等、親  
友、樂、捐、同、建、珍、珍、及、不、等、就、買、香、其、甚、爲、暢、銷、  
(圖、建、樓、園、架、建、公、司、最、近、落、成、一、座、生、別、墅、新、報、)

# 「影攝佳 攝影機」

品質優良

售價特廉

馳譽全球

影攝佳  
MAT

影攝佳  
S72

影攝佳  
35

影攝佳  
44

請到各大相機公司參觀選購

總代理：永安祥百貨有限公司

欲求  
唯用

派克

100

[illegible]





# 體育

## 華協盃今開鑼

### 傑志先戰中華

#### 八時正在嘉山場挑燈夜戰

【本報訊】香港足球總會主辦之「華協盃」足球賽，原定今晚（廿九日）晚八時在嘉山場挑燈夜戰，由傑志隊對中華隊。此項足球賽，係由香港足球總會主辦，旨在推廣足球運動，並為各足球隊提供一個比賽機會。今晚之比賽，將由傑志隊對中華隊，比賽時間定為晚上八時正。此項足球賽，將由香港足球總會主辦，旨在推廣足球運動，並為各足球隊提供一個比賽機會。今晚之比賽，將由傑志隊對中華隊，比賽時間定為晚上八時正。

（傑志隊）司理 司徒文  
（中華隊）司理 司徒文  
（傑志隊）司理 司徒文  
（中華隊）司理 司徒文



## 公開籃球聯賽

### 今召開抽籤會

【本報訊】香港公開籃球聯賽，定於今晚（廿九日）晚七時在嘉山場召開抽籤會，以決定各組別之比賽對陣。此項籃球賽，係由香港足球總會主辦，旨在推廣籃球運動，並為各籃球隊提供一個比賽機會。今晚之抽籤會，將由香港足球總會主辦，旨在推廣籃球運動，並為各籃球隊提供一個比賽機會。

足總執委會  
今午召開會議

## 巴士不參加四強賽

### 並不意味退出華協

【本報訊】香港足球總會主辦之「華協盃」足球賽，原定今晚（廿九日）晚八時在嘉山場挑燈夜戰，由傑志隊對中華隊。此項足球賽，係由香港足球總會主辦，旨在推廣足球運動，並為各足球隊提供一個比賽機會。今晚之比賽，將由傑志隊對中華隊，比賽時間定為晚上八時正。此項足球賽，將由香港足球總會主辦，旨在推廣足球運動，並為各足球隊提供一個比賽機會。

## 光華移師新界

### 今作秘密操練

【本報訊】香港足球總會主辦之「華協盃」足球賽，原定今晚（廿九日）晚八時在嘉山場挑燈夜戰，由傑志隊對中華隊。此項足球賽，係由香港足球總會主辦，旨在推廣足球運動，並為各足球隊提供一個比賽機會。今晚之比賽，將由傑志隊對中華隊，比賽時間定為晚上八時正。此項足球賽，將由香港足球總會主辦，旨在推廣足球運動，並為各足球隊提供一個比賽機會。



（左起）光華足球隊教練、球員、及嘉賓等，在嘉山場舉行抽籤儀式。

## 渡海泳週日舉行

### 參加者應知各節

【本報訊】香港公開游泳比賽，定於本週日（三十日）上午九時在嘉山場舉行。此項游泳賽，係由香港足球總會主辦，旨在推廣游泳運動，並為各游泳隊提供一個比賽機會。參加者應知各節，包括比賽時間、地點、及各項規定。

## 今公開單打五場

### 其多教均力敵場面

【本報訊】香港公開網球比賽，定於本週日（三十日）上午九時在嘉山場舉行。此項網球賽，係由香港足球總會主辦，旨在推廣網球運動，並為各網球隊提供一個比賽機會。參加者應知各節，包括比賽時間、地點、及各項規定。

## 充實球國兵源

### 學界參加踴躍

【本報訊】香港足球總會主辦之「華協盃」足球賽，原定今晚（廿九日）晚八時在嘉山場挑燈夜戰，由傑志隊對中華隊。此項足球賽，係由香港足球總會主辦，旨在推廣足球運動，並為各足球隊提供一個比賽機會。今晚之比賽，將由傑志隊對中華隊，比賽時間定為晚上八時正。此項足球賽，將由香港足球總會主辦，旨在推廣足球運動，並為各足球隊提供一個比賽機會。

## 賽球籃球廠王

### 報戰今昨

【本報訊】香港公開籃球聯賽，定於今晚（廿九日）晚七時在嘉山場召開抽籤會，以決定各組別之比賽對陣。此項籃球賽，係由香港足球總會主辦，旨在推廣籃球運動，並為各籃球隊提供一個比賽機會。今晚之抽籤會，將由香港足球總會主辦，旨在推廣籃球運動，並為各籃球隊提供一個比賽機會。



（左起）光華足球隊教練、球員、及嘉賓等，在嘉山場舉行抽籤儀式。

要聲聲美妙便注意調攝  
馬梁聯婚



# 元朗十八鄉組織 水利委會

## 管理陂頭渠道放水放水 農田足用然後放入水塘

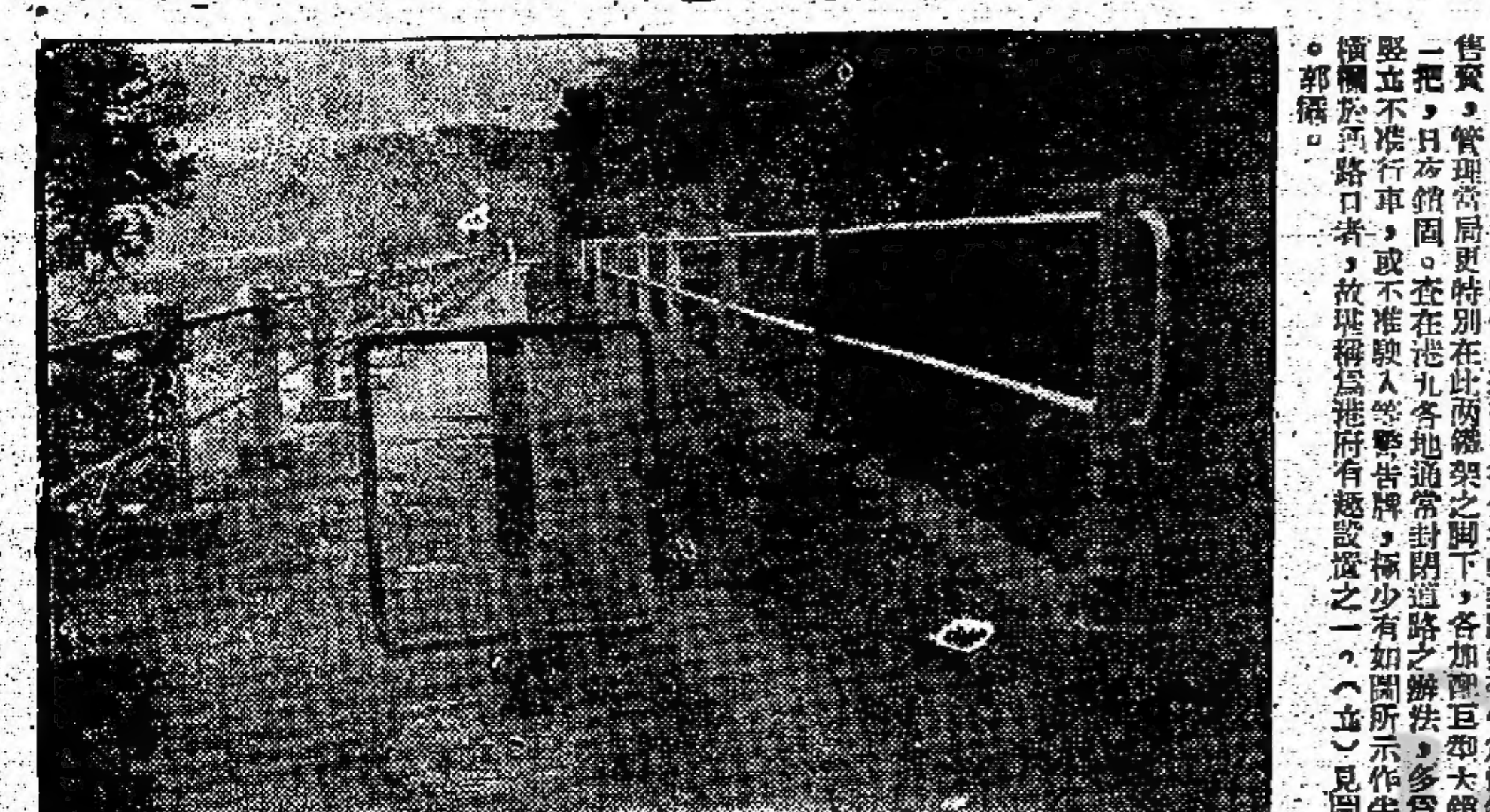
【特約記者元朗十八鄉報導】元朗十八鄉水利委員會，為管理陂頭渠道放水，農田足用後，再放入水塘，以利灌溉。該會已於日前，向有關方面提出建議，並已獲得批准。該會表示，此項建議，係根據十八鄉農田之實際需要，並經多次調查，認為必要。現已獲得批准，將於近日內，開始實施。此項建議，對於十八鄉農田之灌溉，將有極大之貢獻。該會並表示，將繼續努力，為農田之灌溉，爭取更多之利益。

# 岑氏宗親紀念 立會第五週年

## 建太祖堂祭處以崇祀典 購置會所明春可望成功

【本報訊】岑氏宗親紀念立會，自成立以來，已屆第五週年紀念。該會為紀念太祖，特於近日內，在會所舉行祭祖典禮。當日下午二時，在會所舉行祭祖典禮，由會長主持，全體會員參加。典禮中，由會長致詞，勉勵會員，繼續努力，為宗親之福利，爭取更多之利益。典禮後，全體會員聚餐，場面熱鬧。該會並表示，將於明春，購置會所，以崇祀典。目前，購置會所之事宜，正積極進行中，可望於明春成功。

【本報訊】岑氏宗親紀念立會，自成立以來，已屆第五週年紀念。該會為紀念太祖，特於近日內，在會所舉行祭祖典禮。當日下午二時，在會所舉行祭祖典禮，由會長主持，全體會員參加。典禮中，由會長致詞，勉勵會員，繼續努力，為宗親之福利，爭取更多之利益。典禮後，全體會員聚餐，場面熱鬧。該會並表示，將於明春，購置會所，以崇祀典。目前，購置會所之事宜，正積極進行中，可望於明春成功。



### 業主易做

三千元  
可買二樓  
\$13,000

定金	\$1,560
二個月內再付	\$1,430
入伙付	\$0
每月只付	\$86

● 入伙時付1,430元以頂手費作抵放等。● 入伙後分三十個月付款每月只付286元除實際收租200元放等每月僅付86元

上列租值以本公司底利街同等面積有頂手費租出者為根據並無誇言

付款辦法 合理提出 一定接受

## 華源

香港文咸西街十八號

660574 45553 45558 64612

### 雅徑宜開步 車輛勿前行

【本報訊】雅徑宜開步，車輛勿前行。此項建議，係根據雅徑之實際需要，並經多次調查，認為必要。現已獲得批准，將於近日內，開始實施。此項建議，對於雅徑之交通，將有極大之貢獻。該會並表示，將繼續努力，為雅徑之交通，爭取更多之利益。

### 得喜匠飾金 票馬大獎二

【本報訊】得喜匠飾金，票馬大獎二。此項建議，係根據得喜匠之實際需要，並經多次調查，認為必要。現已獲得批准，將於近日內，開始實施。此項建議，對於得喜匠之福利，將有極大之貢獻。該會並表示，將繼續努力，為得喜匠之福利，爭取更多之利益。

### 譚氏宗親今日 祭百年譚氏義墓

【本報訊】譚氏宗親今日，祭百年譚氏義墓。此項建議，係根據譚氏宗親之實際需要，並經多次調查，認為必要。現已獲得批准，將於近日內，開始實施。此項建議，對於譚氏宗親之福利，將有極大之貢獻。該會並表示，將繼續努力，為譚氏宗親之福利，爭取更多之利益。

### 機關照常辦公 學校今仍放假

【本報訊】機關照常辦公，學校今仍放假。此項建議，係根據機關之實際需要，並經多次調查，認為必要。現已獲得批准，將於近日內，開始實施。此項建議，對於機關之福利，將有極大之貢獻。該會並表示，將繼續努力，為機關之福利，爭取更多之利益。

### 港勞動力大量過剩 提出具體改善辦法

【本報訊】港勞動力大量過剩，提出具體改善辦法。此項建議，係根據港勞動力之實際需要，並經多次調查，認為必要。現已獲得批准，將於近日內，開始實施。此項建議，對於港勞動力之福利，將有極大之貢獻。該會並表示，將繼續努力，為港勞動力之福利，爭取更多之利益。

### 郵政局前戰時遺蹟 三幅防空牆拆去

【本報訊】郵政局前戰時遺蹟，三幅防空牆拆去。此項建議，係根據郵政局之實際需要，並經多次調查，認為必要。現已獲得批准，將於近日內，開始實施。此項建議，對於郵政局之福利，將有極大之貢獻。該會並表示，將繼續努力，為郵政局之福利，爭取更多之利益。

### 三花頭腦

three flowers  
A creation of Richard Hudson

最經濟之理想髮品

【本報訊】三花頭腦，最經濟之理想髮品。此項建議，係根據三花頭腦之實際需要，並經多次調查，認為必要。現已獲得批准，將於近日內，開始實施。此項建議，對於三花頭腦之福利，將有極大之貢獻。該會並表示，將繼續努力，為三花頭腦之福利，爭取更多之利益。

### 胃不不適 痛苦萬分

【本報訊】胃不不適，痛苦萬分。此項建議，係根據胃不不適之實際需要，並經多次調查，認為必要。現已獲得批准，將於近日內，開始實施。此項建議，對於胃不不適之福利，將有極大之貢獻。該會並表示，將繼續努力，為胃不不適之福利，爭取更多之利益。

### 好世界大茶樓冰廳謝啟

【本報訊】好世界大茶樓冰廳謝啟。此項建議，係根據好世界大茶樓冰廳之實際需要，並經多次調查，認為必要。現已獲得批准，將於近日內，開始實施。此項建議，對於好世界大茶樓冰廳之福利，將有極大之貢獻。該會並表示，將繼續努力，為好世界大茶樓冰廳之福利，爭取更多之利益。

### 投資加拿大良機

【本報訊】投資加拿大良機。此項建議，係根據投資加拿大之實際需要，並經多次調查，認為必要。現已獲得批准，將於近日內，開始實施。此項建議，對於投資加拿大之福利，將有極大之貢獻。該會並表示，將繼續努力，為投資加拿大之福利，爭取更多之利益。



替工友講話評理 爲工友服務分榮

WORKMEN'S WORLD  
• 第十六卷 •

前應有準備

工友若是入錯行，對於本行工作，自然不會發生興趣，爲了人盡其才，對所業能够盡量發展其工作本能，自然是需要轉業啦。可是，在轉業前，須先下過一番苦功，並作種種準備，才會有成功的希望。

上團總會今晚設宴歡

該團抵港後，今該團旅港期間，觀木港工總屬互相交換工運。

工友們！任何一種工作，必須從腳踏實地做起，盡善盡美，一步一籤的曼

記得開林學士馬，那天，一溜煙走，到會館的兒子說，「我爹也娶中了，要娶他，」希望落空了，他，「平穩而論，他，」住的主隨不理，「以下，」百多萬票的推他，

「至於不切實際的幻想，從精神而論，」

「就發覺一錢不多，但人傑之所以以此不談，」

「果能肯肯不，然如，」

「可，」中，馬，

「固好，然，」

「以我個人來說，」

「連小孫那馬，」

選出新體

○日下午十一時，在該會召開十一週年會員大會，及改選第十一屆理事監事，出席人數極衆，大會有理事長周良全主持，呼應全體工人致歡迎詞，其陳詞人羅利。繼由會務，財務主任報告一年來會務，財政收支概況。並議決多項提案。選舉結果：理事周良全、羅敏敏、容海、何相、蔡裕民、洪澐堅、謝展鵬、陳繼機、李廷、李榮基、王雲廷、顧榮、張振輝、原瑞廷、洪汝、陳國、謝國祥、李鴻興、黃



如由肺、胃、大腸、腎臟、膀胱等器官出血，致血液流入胸腹諸腔而不顯於外的，其起因，可能由受傷，或

[illegible]

如果有人無緣無

她是個聰明的女人，很難過了，  
子，年齡雖小，可人亦有過的，  
滿師後，不數日間能教，善於教，  
，在工作上已凌駕一次，她在  
工友之上，當出錯了，實在

限公司

「唉，今人所願的，便有一天能出外遊玩，瀏覽自然大風光，呼吸新鮮空氣，把在工廠裏時，悶得發酸發脹的塵埃飛揚，通通吹散，充滿着清新的潤滑氣味，大家，這對於軀身心，開朗精神的好處。」

「好麼？」

「好麼？回來，上述情形，在工廠裏找不齊實，實倡辦兼施旅行家庭的工作，一般來說，她，就有著熱烈的同情，增進了她的低聲，靜默，由工廠裏，是過不了丁。」

平 球 河 利 地 城 星 原著 金 庸 導演 田 壯 壯



加緊。不懷好意惡者是否勉之！

今改過。在本廠不當，去別廠亦不當，則一借路亦不當，願你退的說話吧！後來，他動的拉了繩索，美姿露出頭，從前笑出了。

本來作誰？會有，但既有過，當規矩時，還是美過呢。因為如果人對自己指示，知不覺中，可能再錯，因此，他規矩，因此，他

修製飛機士友，管理車間留宿。(請去參觀)

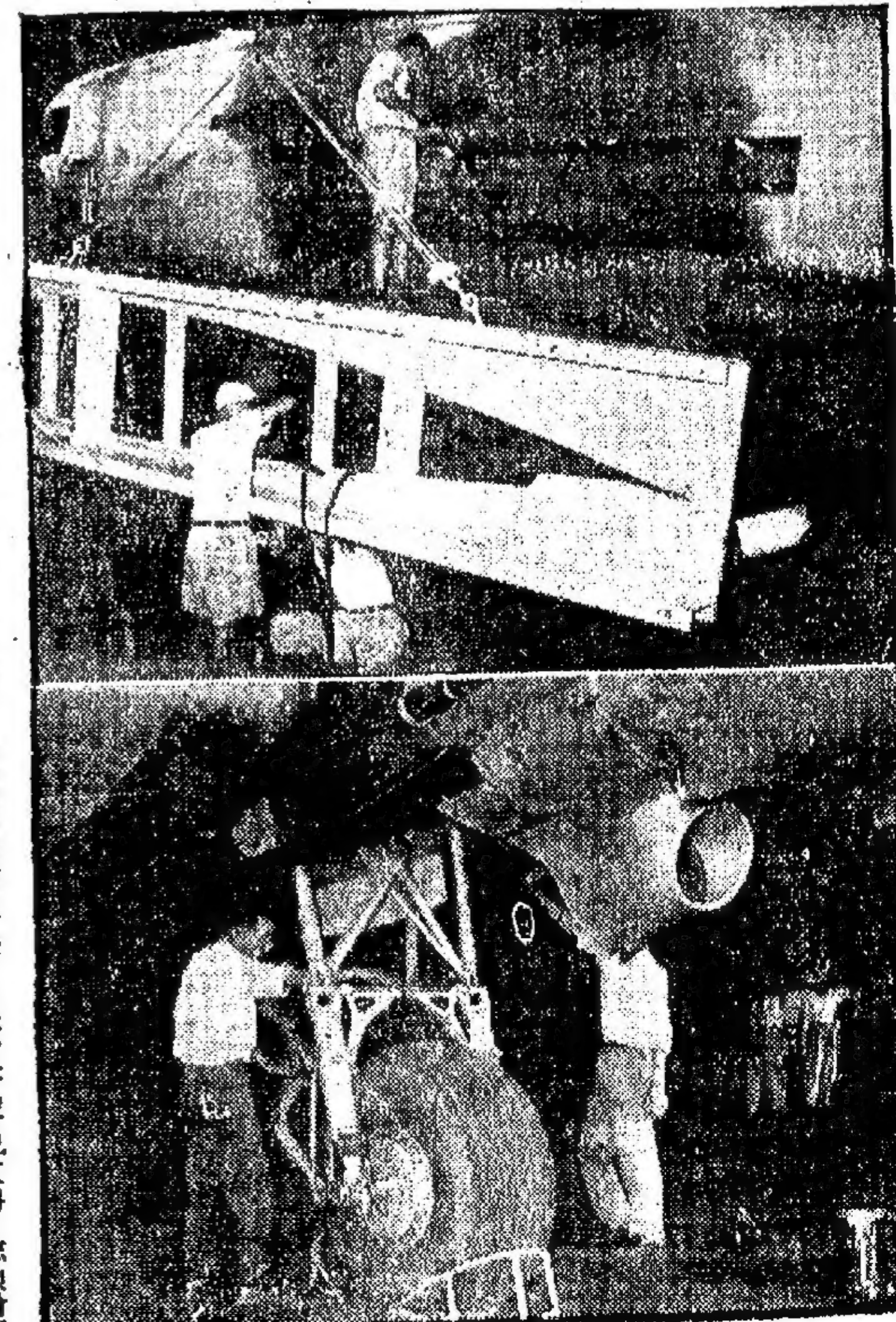


所謂人盡其才，主要就是量才任

在動物中，蜜蜂、時間和地方法。鋼鐵和他們的鋼鐵和鋼鐵，是具有犧牲都四國找食物。本身發覺了他們也懂得合作的昆蟲。誰知道移動到本身體勞動力為要。他們也知道他們的分工。夫若千倍他的東西。財富是他們的，在這些日子裏，蜜蜂的日子裡，蜜蜂好美的生活，以爲是爲了蜜糖了！現在，蜜蜂的日子裡，蜜蜂好美的生活，以爲是爲了蜜糖了！現在，蜜蜂的日子裡，蜜蜂好美的生活，以爲是爲了蜜糖了！

以備過多。在任何及安定將來的生活，人，不用

按工就讓他幹比較專門的工作，上作合理分配，使各人都有盡自己的機會。



(上)修理飛機工友們，正在整頓機身；(下)那些飛機工友從事修理工作，樂在其中。他們似乎很悠閒，其實這是很重要的工作呢。(謝天恩攝)







### 本港新聞

#### 元朗及均頭 農林局設農業站

利便當地農民就近申請  
(本報訊)元朗及均頭兩區，因屬新墾地，農戶多，農林局為利便農民，特在兩區分別設立農業站，由該局派員駐守，負責指導農民，並代為申請各項農業貸款，及推廣各項農業技術，以利農民生計。

#### 菲律賓東南洋面 陡起低氣壓

以時速八海哩向西北偏西移  
東北季候氣流南移天氣炎燥  
(本報訊)今日下午三時，菲律賓東南洋面，陡起一低氣壓，以時速八海哩向西北偏西移動，預計將於明日抵達香港，屆時天氣將轉為炎燥，並可能伴有陣雨。

#### 丈夫患上風癱症 中年婦人出為神女

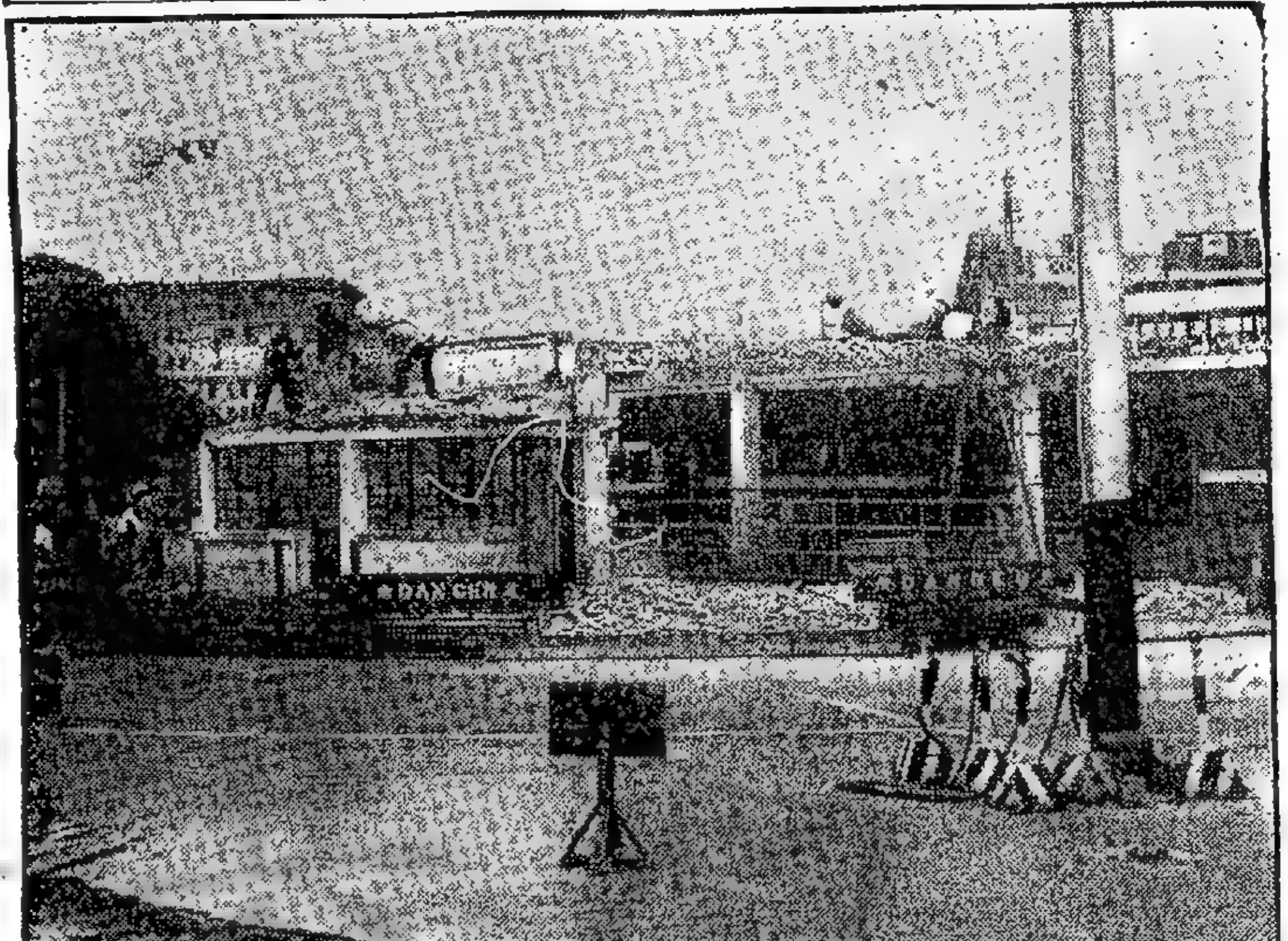
以皮肉換取醫藥費  
接法官同情判發守行爲  
(本報訊)一名中年婦人，因丈夫患上風癱症，生活陷入絕境，遂以身體為抵押，向人借貸醫藥費，結果被法官判處入獄，以儆效尤。

#### 朝奉修眼光 種蟲客落網

案待續審判三天再審  
(本報訊)一名朝奉，因修眼光時，被種蟲客誘騙，損失慘重，現已被警方拘捕，案件將在下三天再行審判。

#### 尖沙咀 巴士站改建 拆卸售票站

尖沙咀廣福巴士站，因舊址狹窄，現正進行改建工程，原售票站將予拆卸，新售票站將遷往附近地點，以便乘客使用。



尖沙咀廣福巴士站，因舊址狹窄，現正進行改建工程，原售票站將予拆卸，新售票站將遷往附近地點，以便乘客使用。

#### 學生園地

學生園地，為學生提供一個展示才華、交流心得的平台，歡迎廣大學生踴躍投稿。

#### 重九登高

重九登高，是中國傳統節日之一，寓意長壽、健康，人們常於此日登高望远，祈求平安。

#### 每逢佳節 倍思親

每逢佳節倍思親，在節日的歡樂氣氛中，人們往往會想起遠方的親人，感懷親情的溫暖。

#### 立志與有恒

立志與有恒，是成功之關鍵，只有立下宏志，並持之以恆，方能達成目標。

#### 月夜思懷

月夜思懷，在寂靜的月夜裡，人們容易產生無限遐想，感懷往事，思念故人。

#### 佳節又重陽

佳節又重陽，重陽節與中秋節相鄰，寓意團圓、和諧，是家人相聚的好時節。

#### 破獲兩家 無牌摩宮

破獲兩家無牌摩宮，警方近日成功破獲兩處非法經營的摩宮，並拘捕相關人員。

#### 偷渡赴星洲

偷渡赴星洲，警方近日破獲一起偷渡案件，多名非法入境者被遣返。

### 乘飛機作環遊世界

## 經澳洲 (頭等機票)

# 僅多費 HK\$47.90

QANTAS 澳洲環球航空公司

## 陶氏

### 塑膠

欲使出品超卓請用品質精良的...

陶氏化學國際有限公司

## 重新佈置家庭

# 富豪

### 床褥床架

請購最優良之

VONO 英國製造

各大傢俬公司均售







# 華僑教育

## 工業教育需求而安 仍不斷增加中

### 投考工專夜學部學生 每年平均增六百餘人 工專校舍雖擴充 惟未能作適量容納

### 港大教授主張設大學程度之工業訓練科 意見值得參考

【本報訊】工業教育在近年來，由於社會各界之重視，及政府之大力推行，其發展極為迅速。據統計，投考工專夜學部之學生，每年平均增加六百餘人。然而，由於校舍狹窄，未能作適量容納，致使不少學生無從投考。港大教授主張設大學程度之工業訓練科，意見值得參考。

據悉，工業教育之重要性，已為社會各界所公認。在現代社會中，工業技術之進步，已成為國家經濟之基礎。因此，培養工業技術人才，已成為政府及社會之共同目標。然而，由於校舍狹窄，致使不少學生無從投考，這無疑是工業教育發展中的一大障礙。

港大教授主張設大學程度之工業訓練科，其意見值得參考。該教授認為，工業訓練科應以培養高級工業技術人才為目的，其課程應包括基礎理論、專業知識及實踐技能等。該科之設立，將有助於提高工業教育之水平，並為社會培養更多高素質之工業技術人才。

## 市政事務署長 親臨主持典禮

### 該校有學生五百餘人 本年派選參加 小學會考學生 全部獲得及格

【本報訊】市政事務署長昨日親臨主持典禮，為該校學生頒發畢業證書。該校有學生五百餘人，本年派選參加小學會考學生，全部獲得及格。

## 教育當局撥款 青山区兩小學 明年將行擴建

### 對當地兒童就學大有裨益

【本報訊】教育當局昨日宣佈，撥款青山区兩小學，明年將行擴建。此舉對當地兒童就學大有裨益。

## 使新來會員愉快 能增加中心活力

### 康樂中心活動 已擴展至 新建築之官校

【本報訊】康樂中心昨日舉行會員大會，使新來會員愉快，並能增加中心活力。中心活動已擴展至新建築之官校。

## 長恨歌演出觀後感

【本報訊】長恨歌演出觀後感，該劇情節動人，演員演技精湛，深受觀眾喜愛。

## 教署公文來往 特有名詞釋義

### 在教育條例中有詳細規定

【本報訊】教育署昨日公佈公文來往特有名詞釋義，在教育條例中有詳細規定。

## 私校困難仍多 學生人數不足

### 黑校區困難仍多 學生人數不足

【本報訊】私校困難仍多，學生人數不足，黑校區困難仍多。

## 今日播音秩序

【本報訊】今日播音秩序如下：

## 長洲教育有問題 初中學生難升學

### 如非家境富裕 勢難升學

【本報訊】長洲教育有問題，初中學生難升學，如非家境富裕，勢難升學。

## 麗的映聲有線電視

【本報訊】麗的映聲有線電視節目表如下：

## 澳門線廣播電台

【本報訊】澳門線廣播電台節目表如下：

## 香港中文廣播電台

【本報訊】香港中文廣播電台節目表如下：

## 麗的呼聲電台

【本報訊】麗的呼聲電台節目表如下：

## 第一教學概論

【本報訊】第一教學概論，該書內容豐富，為教學參考之佳作。

## 小學教學研究

【本報訊】小學教學研究，該書為小學教學之重要參考資料。

## 及各科教學法

【本報訊】及各科教學法，該書為各科教學之重要參考資料。

## 第一章教學概論

【本報訊】第一章教學概論，該章為教學之基礎理論。

## 四、教學管理

【本報訊】四、教學管理，該章為教學管理之重要內容。

## 教學法之修正

【本報訊】教學法之修正，該章為教學法之重要修正內容。

## 教學法之修正

【本報訊】教學法之修正，該章為教學法之重要修正內容。

## 教學法之修正

【本報訊】教學法之修正，該章為教學法之重要修正內容。

## 教學法之修正

【本報訊】教學法之修正，該章為教學法之重要修正內容。

## 教學法之修正

【本報訊】教學法之修正，該章為教學法之重要修正內容。

## 教學法之修正

【本報訊】教學法之修正，該章為教學法之重要修正內容。

## 教學法之修正

## 今日播音秩序

【本報訊】今日播音秩序如下：

## 長洲教育有問題

【本報訊】長洲教育有問題，初中學生難升學。

## 麗的映聲有線電視

【本報訊】麗的映聲有線電視節目表如下：

## 澳門線廣播電台

【本報訊】澳門線廣播電台節目表如下：

## 香港中文廣播電台

【本報訊】香港中文廣播電台節目表如下：

## 麗的呼聲電台

【本報訊】麗的呼聲電台節目表如下：

## 今日播音秩序

【本報訊】今日播音秩序如下：

## 長洲教育有問題

【本報訊】長洲教育有問題，初中學生難升學。

## 麗的映聲有線電視

【本報訊】麗的映聲有線電視節目表如下：

## 澳門線廣播電台

【本報訊】澳門線廣播電台節目表如下：

## 香港中文廣播電台

## 今日播音秩序

【本報訊】今日播音秩序如下：

## 長洲教育有問題

【本報訊】長洲教育有問題，初中學生難升學。

## 麗的映聲有線電視

【本報訊】麗的映聲有線電視節目表如下：

## 澳門線廣播電台

【本報訊】澳門線廣播電台節目表如下：

## 香港中文廣播電台

【本報訊】香港中文廣播電台節目表如下：

## 麗的呼聲電台

【本報訊】麗的呼聲電台節目表如下：

## 今日播音秩序

【本報訊】今日播音秩序如下：

## 長洲教育有問題

【本報訊】長洲教育有問題，初中學生難升學。

## 麗的映聲有線電視

【本報訊】麗的映聲有線電視節目表如下：

## 澳門線廣播電台

【本報訊】澳門線廣播電台節目表如下：

## 香港中文廣播電台



# 福榮街官立下午校 女幼童軍隊成立

## 為九龍女幼童軍第十六隊

【特訊】為使幼童們能多受訓練，使他們在緊急時刻能助成人，同時又能使他們多受訓練，故特設幼童軍隊。該校於昨日下午二時，假該校禮堂，舉行成立典禮。到者有：校長、教職員、家長、及各界人士。典禮由校長主持，首先由校長致詞，略謂：幼童軍隊之成立，旨在訓練幼童，使其在緊急時刻能助成人，並能自衛。此舉不僅能訓練幼童之體魄，且能培養其紀律與團隊精神。隨後，全體幼童在教職員帶領下，表演了各種隊形與動作，場面整齊，動作矯健。最後，全體合影，典禮圓滿結束。



女幼童軍隊第十六隊在禮堂舉行成立典禮。

# 在藝術節展覽會 陳仁濤主講

## 宋徽宗的畫

【特訊】在藝術節展覽會中，陳仁濤先生主講了關於宋徽宗的畫。陳先生首先介紹了宋徽宗的生平事跡，隨後重點講解了他的藝術成就。他指出，宋徽宗不僅是一位出色的皇帝，更是一位卓越的藝術家。他在書法、繪畫、詩詞等方面均有卓越貢獻。特別是在繪畫方面，他創作了大量精美的作品，如《芙蓉錦雞圖》、《祥龍石圖》等，這些作品展現了他對自然景觀的細膩觀察與精湛的繪畫技巧。陳先生還展示了幾幅宋徽宗的畫作，並詳細分析了其藝術風格與特點。

陳仁濤先生在藝術節展覽會中主講。

# 攝影講座

## 沖印藥物配劑及作用

【特訊】攝影講座中，沖印藥物配劑及作用是重要的一環。講座指出，正確的藥物配劑能確保沖印效果，使照片清晰、色彩鮮艷。講座詳細介紹了各種沖印藥水的成分、配製方法及使用注意事項。此外，還講解了不同藥物對不同類型照片的影響，如黑白照片、彩色照片等。講座強調，攝影愛好者應掌握正確的沖印技術，以發揮攝影藝術的潛能。



攝影講座中展示的照片。



某團體在演出或活動中的合影。

# 正清道堂重陽法會

## 青松道堂重陽法會

【特訊】正清道堂將於本月二十四日（農曆九月初九）舉行重陽法會。青松道堂亦將於同日舉行法會。法會內容豐富，包括誦經、打坐、演法等。主辦單位表示，希望透過此次法會，能弘揚道教文化，增進信眾對道教的認識。歡迎各界人士踴躍參加。

# 基督教信生會舉行

## 暨一週年感恩崇拜

【特訊】基督教信生會將於本月二十四日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行週年感恩崇拜。是次崇拜由該會會長主持，內容包括讚美詩、聖經朗誦、禱告等。信生會表示，感謝各界人士對該會的支持與愛護，並祈求上帝保佑該會工作順利。

# 出版消息

## 畫家揮毫節目

【特訊】畫家揮毫節目將於本月二十四日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。是次節目由多位著名畫家參與，他們將現場揮毫，展示其精湛的書法藝術。歡迎各界人士前往欣賞。

# 聖士提反堂

## 聖士提反堂

【特訊】聖士提反堂將於本月二十四日（星期日）下午二時，在該堂禮堂舉行週年感恩崇拜。是次崇拜由該堂牧師主持，內容包括讚美詩、聖經朗誦、禱告等。聖士提反堂表示，感謝各界人士對該堂的支持與愛護，並祈求上帝保佑該堂工作順利。

# 畫家揮毫節目

## 畫家揮毫節目

【特訊】畫家揮毫節目將於本月二十四日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行。是次節目由多位著名畫家參與，他們將現場揮毫，展示其精湛的書法藝術。歡迎各界人士前往欣賞。

# 香港大舞台

## 演公續繼晚即

【特訊】香港大舞台將於本月二十四日（星期日）下午二時，在該舞台舉行演公續繼晚即。是次演出由多位著名演員參與，內容精彩紛呈，包括武打、歌唱等。歡迎各界人士前往欣賞。

# 仙樂戲院

## 仙樂戲院

【特訊】仙樂戲院將於本月二十四日（星期日）下午二時，在該戲院舉行演公續繼晚即。是次演出由多位著名演員參與，內容精彩紛呈，包括武打、歌唱等。歡迎各界人士前往欣賞。

# 麗都戲院

## 麗都戲院

【特訊】麗都戲院將於本月二十四日（星期日）下午二時，在該戲院舉行演公續繼晚即。是次演出由多位著名演員參與，內容精彩紛呈，包括武打、歌唱等。歡迎各界人士前往欣賞。

# 球球戲院

## 球球戲院

【特訊】球球戲院將於本月二十四日（星期日）下午二時，在該戲院舉行演公續繼晚即。是次演出由多位著名演員參與，內容精彩紛呈，包括武打、歌唱等。歡迎各界人士前往欣賞。

# 香港大舞台

## 演公續繼晚即

【特訊】香港大舞台將於本月二十四日（星期日）下午二時，在該舞台舉行演公續繼晚即。是次演出由多位著名演員參與，內容精彩紛呈，包括武打、歌唱等。歡迎各界人士前往欣賞。

# 仙樂戲院

## 仙樂戲院

【特訊】仙樂戲院將於本月二十四日（星期日）下午二時，在該戲院舉行演公續繼晚即。是次演出由多位著名演員參與，內容精彩紛呈，包括武打、歌唱等。歡迎各界人士前往欣賞。

# 麗都戲院

## 麗都戲院

【特訊】麗都戲院將於本月二十四日（星期日）下午二時，在該戲院舉行演公續繼晚即。是次演出由多位著名演員參與，內容精彩紛呈，包括武打、歌唱等。歡迎各界人士前往欣賞。

# 球球戲院

## 球球戲院

【特訊】球球戲院將於本月二十四日（星期日）下午二時，在該戲院舉行演公續繼晚即。是次演出由多位著名演員參與，內容精彩紛呈，包括武打、歌唱等。歡迎各界人士前往欣賞。

龍尼 米奇  
衣錦榮歸  
安地法官生平趣事

白駒榮到港  
月是故鄉明  
注意演出日期地點

香港大舞台

演公續繼晚即

蘇少棠 黃金榮 陳錦棠 李紫雲 黃美蘭 李紫雲 黃美蘭

關玉震 銅陀 萬

注意請敬

仙樂戲院

仙樂戲院

仙樂戲院

麗都戲院

麗都戲院

麗都戲院

球球戲院

球球戲院

球球戲院

香港大舞台

演公續繼晚即

蘇少棠 黃金榮 陳錦棠 李紫雲 黃美蘭 李紫雲 黃美蘭

關玉震 銅陀 萬

注意請敬

仙樂戲院

仙樂戲院

仙樂戲院

香港大舞台

演公續繼晚即

蘇少棠 黃金榮 陳錦棠 李紫雲 黃美蘭 李紫雲 黃美蘭

關玉震 銅陀 萬

注意請敬

仙樂戲院

仙樂戲院

仙樂戲院

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪

門樂百華豪



海地，該處發現有一低空際，漫在形成中。午時林成治當上午六時，(譯本)夏時四時三十分)一，一度

[illegible][illegible][illegible]

**大 阪 商 船 公 司**  
**O.S.K. Line**  
 和光丸 孟買丸 北海丸 直轄丸 星丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日  
 直轄丸 孟買丸 北海丸 直轄丸 星丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日  
 直轄丸 孟買丸 北海丸 直轄丸 星丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日

**華 興**  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日  
 直轄丸 孟買丸 北海丸 直轄丸 星丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日  
 直轄丸 孟買丸 北海丸 直轄丸 星丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日

**安達那州**  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日  
 直轄丸 孟買丸 北海丸 直轄丸 星丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日  
 直轄丸 孟買丸 北海丸 直轄丸 星丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日

**三井船**  
 萬壽丸 青葉丸 協泰丸 隆昌丸 明俊丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日  
 直轄丸 孟買丸 北海丸 直轄丸 星丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日  
 直轄丸 孟買丸 北海丸 直轄丸 星丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日

**三井船**  
 萬壽丸 青葉丸 協泰丸 隆昌丸 明俊丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日  
 直轄丸 孟買丸 北海丸 直轄丸 星丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日  
 直轄丸 孟買丸 北海丸 直轄丸 星丸  
 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日 十月廿二日



# 華僑經濟

## 泰查稅工作告一段落

## 訂港貨復增

今年兩季後迄今，曼谷購買僅及去年五成，在新谷登場前，人民購買力尚難理想，近日以棉織品、食料來單較密。

## 馬來亞政府全部停止

## 中共布正及製品輸入

此新措施將使本港部份貨受其影響

## 英鎊發行數字

## 又再回跌

一般提高其信心

## 無限限制出售美元後

## 寮國金融趨正常

對港寮貿易有利



輪船 (船名) ANKIN ANSHI BRADIS BLISS CANT GLEN HANG HOI WEN HENRI JAPAN KWAN MONT PELE QUEE SANT TORO TEAME TUBA VOCH

## 美軍渡假較少

## 找換業務

近略受影響

## 美軍渡假較少

## 找換業務

近略受影響

## 美軍渡假較少

## 找換業務

近略受影響

## 美軍渡假較少

## 找換業務

近略受影響

### 紐約股市一週述評

項目	價格
道瓊斯工業指數	100.00
紐約股市	100.00
紐約股市	100.00
紐約股市	100.00
紐約股市	100.00

仿製布疋 大量銷路

仿製布疋 大量銷路

## 新貨

## 港市

粉根種兩產加

## 粉根種兩產加

## 港市

粉根種兩產加

## 粉根種兩產加

## 港市

粉根種兩產加

### 非洲舊倉貨

貨名	單位	價格
白米	袋	10.00
白米	袋	10.00
白米	袋	10.00
白米	袋	10.00
白米	袋	10.00

洋行商紙

洋行商紙

## 新訂台特砂

## 首批昨抵步

淡季開始銷量漸退

## 新訂台特砂

## 首批昨抵步

淡季開始銷量漸退

## 新訂台特砂

## 首批昨抵步

淡季開始銷量漸退

### 華僑經濟行情

貨名	單位	價格
白米	袋	10.00
白米	袋	10.00
白米	袋	10.00
白米	袋	10.00
白米	袋	10.00

匯兌行情

匯兌行情

## 新訂台特砂

## 首批昨抵步

淡季開始銷量漸退

## 新訂台特砂

## 首批昨抵步

淡季開始銷量漸退

## 新訂台特砂

## 首批昨抵步

淡季開始銷量漸退

### 刊載第五

貨名	單位	價格
白米	袋	10.00
白米	袋	10.00
白米	袋	10.00
白米	袋	10.00
白米	袋	10.00



# 澳洲貨加強在港推銷

## 港產品付澳逐漸進入高潮

首九個月本港對澳貿易來縮去衆

【本報訊】澳洲貨在港推銷，最近本港對澳貿易，首九個月本港對澳貿易來縮去衆，港產品付澳逐漸進入高潮。據澳洲貿易委員會最近公佈的統計數字，首九個月本港對澳貿易，來縮去衆，港產品付澳逐漸進入高潮。據澳洲貿易委員會最近公佈的統計數字，首九個月本港對澳貿易，來縮去衆，港產品付澳逐漸進入高潮。據澳洲貿易委員會最近公佈的統計數字，首九個月本港對澳貿易，來縮去衆，港產品付澳逐漸進入高潮。

# 緬標舊米十六萬噸

## 對未來米市不無影響

昨港市傾跌米價最爲顯著  
新界晚造將登場人心益虛

# 泰經部近決口

## 進口藥品管制

口入私走物藥禁止防厲嚴  
利不銷去貨港雜複法辦

# 大陸製浴巾

## 訂價突提高

每打升一元至五元

### 美提儲蓄款 開始發揮龐大支能力

【本報訊】美國提儲蓄款，開始發揮龐大支能力。據最近公佈的統計數字，美國提儲蓄款，開始發揮龐大支能力。據最近公佈的統計數字，美國提儲蓄款，開始發揮龐大支能力。據最近公佈的統計數字，美國提儲蓄款，開始發揮龐大支能力。

### 世界不定期輪生意 運費在繼續低超

【本報訊】世界不定期輪生意，運費在繼續低超。據最近公佈的統計數字，世界不定期輪生意，運費在繼續低超。據最近公佈的統計數字，世界不定期輪生意，運費在繼續低超。據最近公佈的統計數字，世界不定期輪生意，運費在繼續低超。

### 水果轉堅 最近來存兩疏

【本報訊】水果轉堅，最近來存兩疏。據最近公佈的統計數字，水果轉堅，最近來存兩疏。據最近公佈的統計數字，水果轉堅，最近來存兩疏。據最近公佈的統計數字，水果轉堅，最近來存兩疏。

### 大陸製浴巾 訂價突提高

每打升一元至五元。據最近公佈的統計數字，大陸製浴巾，訂價突提高。每打升一元至五元。據最近公佈的統計數字，大陸製浴巾，訂價突提高。每打升一元至五元。據最近公佈的統計數字，大陸製浴巾，訂價突提高。

### 華僑日報

分類廣告 每行四角  
三行一元 一天四元  
本報中區辦事處設在 九龍代理處設在 德輔道中

### 失物招領

遺失私章一枚，如有拾獲者，請送還本報，必有重酬。  
遺失私章一枚，如有拾獲者，請送還本報，必有重酬。

### 男女護士

本報聘請男女護士，待遇優厚，有意者請來報社面談。  
本報聘請男女護士，待遇優厚，有意者請來報社面談。

### 求職啟事

本人現欲求職，待遇從優，有意者請來報社面談。  
本人現欲求職，待遇從優，有意者請來報社面談。

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。  
現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。  
現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。  
現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。  
現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。  
現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。  
現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。  
現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。  
現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。  
現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。  
現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。  
現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。

### 房屋招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。  
現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請來報社面談。



**東方·華大**  
**速從看欲多無期映**  
 體類新七愛極性肉改名文金千公費  
 片合豔彩情綿惑必編著藝元萬司士  
 在映大 高斯拉古尼尚 演攝大戀之兩蘭  
 的靈切不熱描  
 體與追願少寫  
 驗肉求一女早  
 中片 幕上美的莫因 岡薩 作名法雷  
 文上 ！銀飾微名著 家女國代  
 ！精蘭之「戀死生」有！ 人動之「聚玉金」有  
 主加士科  
 演。癡利 戰戰戰城暴狂 鏡片 翁翁 菊十二  
 演。癡利 戰戰戰城暴狂 鏡片 翁翁 菊十二  
 演。癡利 戰戰戰城暴狂 鏡片 翁翁 菊十二

**分類廣告**  
 每行  
 收銀  
 二天八元  
 三天十元  
 七天二十元  
 一月四十元  
 一月以上六十元  
 本報中區辦事處設在  
 九龍代理佐敦道碼頭  
 祖售  
 大發  
 振昌  
 層分

[illegible]

# 工廠

# 租售

222 號


228 號

樓高八層向正  
東南望全海景  
四車單邊年期  
136 年五二大廳房  
萬貳元超尚餘  
無多欲購從速  
歡迎參觀



10-10A 道士利富堪咀沙

## 樓利富堪


 宅作麗雅 位舖威繁 區  
 備設梯電 樓洋  
 現貨最 擇容  
 大連市78號  
 電話三九七五

[illegible]

**樓新**

一號地就  
位

已開始打石屋落成保堅五個月完成兩廳四房活萬貳餘無多詳查備索

**樓唐區**

即可開工  
僱用無多  
國民大廈  
東亞公司

現存最  
盛之地

[illegible][illegible]

祖售 兩伙 西間 同南 已士 業公 新樓 伙紙 相售

[illegible]



# 娛樂

本報特約記者 施瑞麗



施瑞麗

## 親女 施瑞麗

施瑞麗在拍完「親女」後，曾說過一句話：「拍完這部片子，我就可以回家了。」

施瑞麗在拍完「親女」後，曾說過一句話：「拍完這部片子，我就可以回家了。」

## 十五貫的好父母官

他的好處不止在斷案如神，而在不費錢，愛民如子。

「十五貫」是一部好片子，它的好處不止在斷案如神，而在不費錢，愛民如子。

## 人情大偉的活李荷

李荷在「人情大偉」中，表現得活靈活現，人情大偉。

李荷在「人情大偉」中，表現得活靈活現，人情大偉。



李荷

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非

想入非非



[illegible][illegible][illegible][illegible]

「格魯巴車」，即軍用吉普車，是美軍在第二次世界大戰中發明的一種輕便式越野車。它的構造簡單，容易修理，且能行駛於各種地形，如泥濘、沙地、雪地等。在戰爭期間，格魯巴車被廣泛用於運輸物資、傷兵以及作為指揮車等。戰後，這種車輛被各國軍隊採用，並演變為現代的多用途越野車。

高全部即日零十二點半  
玉

泰國樂快

早請天今 擠擁日連

片豆術藝曲戲色彩品出影上

華港十戲院公大

彩七

貫五十

劇本 萬  
動全國  
演技世  
界一流  
歌詞如  
詩如賦  
彩色瑰  
麗堂皇

小野  
妙劇  
作曲



